

# DRAPEL

(export du DFSM au 28/03/2024 à 20:22)

---

var DRAPIEL var DRAPPEL

## [1] DRAPEL (Drapel de linge) Alchimie - Chimie

nom masc.

Etymologie FEW III, 154b drappus

Définition

Morceau de tissu en lin utilisé pour séparer les corps solides du liquide qui résulte d'une opération alchimique.

### Notes

- syn DRAP LINGE

### Citations

- Et puis ostons la fiolle et coulons parmy ung drappel de linge .  
Anon., *Le livre Flamel, fin XVe s.*, p. 405.

## [2] **DRAPEL** Médecine - Médecine

nom masc.

Etymologie FEW III, 154b drappus

### Définition

Morceau d'étoffe, linge, qui permet de maintenir un emplâtre, de comprimer ou protéger un membre, de sécher la peau, d'appliquer un onguent, de frotter plus ou moins vigoureusement une partie du corps malade afin d'enlever les matières corrompues, ou encore de guider la suppuration d'une plaie.

### Notes

- syn BANDEAU
- gloss

### Glose

Le dernière utilisation de ces linges à usage médical mérite quelques éclaircissements. Rappelons que, malgré une courte tentative aux XIIIe et au début du XIVe siècles pour aborder différemment le traitement des plaies en chirurgie (antisepsie passant par la désinfection à l'eau bouillie ou au vin, le bandage occlusif à l'aide d'un linge propre et la suture immédiate, pratiques développées à Bologne par Ugo Dei Borgognoni et suivies par ceux qui ont été formés dans cette faculté, comme son fils Theodorico, mais aussi Bruno de Longoburgo, qui diffuse ces idées à Padoue ou Lanfranc de Milan, qui amène ces idées jusqu'en France où il va exercer), les médecins, chirurgiens ou barbiers du Moyen Âge pensent que, pour guérir une plaie, il faut provoquer la suppuration, selon la célèbre doctrine galénique du "Pus bonum et laudabile". Guy de Chauliac, chirurgien renommé, par ailleurs auteur de grandes avancées, reviendra à cette doctrine et fera oublier ces premières préoccupations d'antisepsie. Dans ce traitement par la suppuration, des linges permettent souvent de faciliter la sortie du pus. [Isabelle VEDRENNE-FAJOLLES]

### Citations

- [...] et se c'est ou tens d'iver, et li leus ou li apostemes est est mout nervous, si couvient que tu mettes sus tentes et drapelz moilliez en vin et en oile chaut ; et se c'est en esteit, et li leus est charnus, si covient que tu mes sus drapelz moilliez en aigue et en oile [...].  
Anon. [Albucasis], *Cyurgie*, ca 1250, fol. 30vb-31ra.
- Apres ample la plaie de drapeals de lin moilliez en aubuns d'oes et un petit esprains.  
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1*, ca 1250, fol. 11rb.
- Mais si la plaie est grant, metez un long drap de l'une partie desi en l'autre en la plaie e cosez la plaie desor le drapel e metez poudre rouge sor la costure del boel e traiez chescun jor le drapel hors de la plaie devers le partie pendant.  
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 2*, ca 1250, fol. 30ra.
- Mais il est plus seür cose de prendre .I. fil de laine retors et loier sor le boutine, et apriès metre desus drapiaus molliés en oile, et laissier jusques à .IIII. jors, et lors cara [...].  
Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 74.
- Prendés .i. once de corne de cierf arse, et semence de tamaris, de cyperi, et roses, et pinkenart, de cascun autant, et salse gemme .i. quart de .i. once, et en faites poure deliee et le metés en .i. drapel, et en frotés les dens, et apriès les lavés en boin vin caut ; ceste poure garde moult et conforte les dens et les gencives.  
Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 96.
- L'autre [riule] est que on doit metre desus dure mere drapiel de soie u de lin et non pas noviel, car il

est trop aspres.

Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 2v.*

- [...] et en tel maniere garde ton onnement et quant tu en vauras user, prenn ent .1. poi et l'esten a ton pauc sour .1. drapiel de lin et le met sus le liu dolant sans moien.

Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 7v.*

- L'autre jour fai saine de la vaine dou foie ou d'aucune des autres vaines selonc la position de la matere et adonc leve le malan de lait cler de chievre teve et o vin aigre teve et le sece o .1. drapiel vies et met pource de nitre transmarin tres blanc et escorce de grenate et tan et face au matin et au soir ce u cuis le jus de celidoine o miel et fai onction u autrement.

Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 33v.*

- Et l'oingnement sera fais et refroidiés, garde le en une boiste ciree ou en .1. vaissiel d'arain et oing cascune nuit jusqu'a .XV. jors le liu ou la goutte rose sera o le doit qui est apielés mires et o le pauc et en oing le pacient au soir et se terce au matin o .1. drapiel sutil et non pas mult aspre et ne se let jusqu'a .XV. jors et après les .XV. jors, si soigne une nuit et delaist par .11. nuis et se let au matin d'eve teve ou .1. poi plus caude et face issi jusqu'a tant que il sera garis.

Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 49r.*

- [...] et use de cest onnement issi : pren .1. petit et met desus .1. drapel et escauffe le drap au fu et oing les lius malades et garde que li lius malades ne soit mouilliés d'aucune chose au mains devant .VIII. jours.

Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 59v.*

- La .16. : quant operation est faite ou cran, en ostant les petites pieches ou les esgruneures, .1. drapel ou charpie doit estre mis sus le cran ou semblable, a ce que il recoive les esgruneures.

Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 1004, vol. 1, p. 237.*

### [3] **DRAPEL** Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Étymologie FEW III, 154b drappus

Définition

Morceau d'étoffe, linge, en tant qu'il est utilisé pour filtrer une préparation médicinale liquide, pour récupérer la partie solide une fois le liquide filtré, ou bien en tant qu'il est incorporé pour satisfaire à la confection d'une préparation médicinale.

#### Citations

- Prenez la foille e l'erbe ou vienent les freses. Si la triblez bien. Et puis poigniez hors le jus parmi un drapel et faites en une paele sain de porc masle e autre tant de sayn d'oye ou de geline. Si colez parmi .I. drapel le sayn e l'eschaufez en une paele d'arain. Et le metez tout boukir ensamble et mouvez le fonz de la paele o une reonde pierre. Puis le metez refroidier et gardez en boistes. Et en metez sor les yeuz quant vos irez dormir. Si garrez.  
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1, ms. 10034, 1240-1250, fol. 78r.*
- Après garde de quel part que la festre viegne et ele est novele et li cors soit purgiés, tain la tante en oignement vert qui est de pourre de vert arain et d'une once de sel gemme et autant de pene de porc fondue et coulee parmi .I. drapel et met les dites craisses et fai issi ongnement vert [...].  
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 42r-42v.*
- Encore reprient on communement realgar ainsi : destempre realgar, pourre en vinaigre blanc et le laisse illuec une nuit ou demie. Après le coule par .I. drap double de lin et seche çou qui demouerra u drapiel au soleil et fai issi .II. fois ou .III. et met cele pourre u festre [...].  
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 41r.*